

Для немедленной публикации: 26.10.2018 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) НАПРАВЛЯЕТ РЕСУРСЫ В ДОЛИНУ СРЕДНЕГО ГУДЗОНА (MID-HUDSON VALLEY) И ЛОНГ-АЙЛЕНД (LONG ISLAND) В ОЖИДАНИИ СИЛЬНОГО ПРИБРЕЖНОГО ШТОРМА В БЛИЖАЙШИЙ УИКЕНД

Региональные центры координации действий в чрезвычайных ситуациях (Regional Operations Centers) в регионах Долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley) и Лонг-Айленда (Long Island) начнут работу в 6 ч. утра в субботу

Центр штата по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций (Emergency Operations Center) начнет работу в 6 ч. утра в субботу и будет отслеживать воздействие шторма по всему штату

Предупреждение о паводках на период с субботнего утра до второй половины дня, прогноз сильного ветра в прибрежных районах, предупреждение о возможности шквального ветра в районе Твин Фокс (Twin Forks) на Лонг-Айленде (Long Island)

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о направлении дополнительных ресурсов и персонала в регионы Долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley) и Лонг-Айленда (Long Island) в ожидании шторма в прибрежных районах, который придет в штат сегодня, будет продолжаться большую часть уикенда и принесет с собой дождь, снег в горных районах и шквалистый ветер. Дожди пройдут на большей части территории штата, а самые сильные дожди пройдут в нижней части Долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley), г. Нью-Йорке и на Лонг-Айленде (Long Island), а в самых высокогорных райоанах Катскилл (Catskills) и Адирондак (Adirondacks) выпадет снег. В южных регионах штата сегодня вечером и до обеда в субботу ожидаются проливные дожди, а в восточном Лонг-Айленде (Eastern Long Island) выпадет от двух до трех дюймов (50.8-76.2мм) осадков. Сегодня с позднего вечера до второй половины дня в субботу ожидаются сильные ветры от 25 до 35 миль/час (11,2-15,6 м/сек) с порывами от 40 до 50 миль/час (17,9-22,3 м/сек). Сильнее всего они будут дуть в г. Нью-Йорке и в прибрежной зоне; в районе Твин Фокс (Twin Forks) на Лонг-Айленде (Long Island) возможны порывы до 60 миль/час (26,8 м/сек).

«В этот уикенд ожидаются ветры, дожди и возможен снег, и я распорядился, чтобы ведомства штата подготовили дороги, персонал и ресурсы для возможных опасных условий, — сказал губернатор Куомо (Cuomo). — Я призываю всех

жителей штата Нью-Йорк убедиться, что они готовы к зимней погоде, и начать подготовку своих домов, транспортных средств и бизнеса к тому, что может уготовить нам мать-природа».

Ожидается, что во время уикенда на прибрежные районы штата обрушится шторм, самый сильный удар которого придется в ночь с пятницы на субботу. В это время на большей части территории северных и южных регионов штата ожидается выпадение от 0,5 до 1,5 дюймов (12,7-38,1мм) осадков в виде дождя; сегодня вечером и до обеда в субботу ожидаются проливные дожди в количестве от одного до двух дюймов (25,4-50,8мм), а вдоль восточного Лонг-Айленда (Eastern Long Island) возможно выпадение осадков в количестве от двух до трех дюймов (50,8-76,2мм). На самых высоких вершинах гор Адирондак (Adirondacks) и Катскилл (Catskills) количество выпавшего снега может достигнуть от одного до трех дюймов (25,4-76,2мм), и возможны осадки в виде мокрого снега в количестве до одного дюйма (25,4 мм). В течение всего субботнего дня ожидаются восточные ветры с порывами от 30 до 45 миль/час (13,4-20,1 м/сек), причем самые сильные порывы ветра будут наблюдаться в высокогорных районах Катскилл (Catskills) и Адирондак (Adirondacks). В Лонг-Айленде (Long Island) ветер принесет проливные дожди, которые пройдут с позднего вечера пятницы до второй половины субботы на большей части территории этого региона. Штормовое предупреждение было выпущено для районов округа Саффолк (Suffolk), где скорость ветра в районе Твин Фокс (Twin Forks) на Лонг-Айленде (Long Island) будет достигать от 30 до 40 миль/час (13,4-17,9 м/сек) с порывами до 60 миль/час (26,8 м/сек) до второй половины дня в субботу. Предупреждение о сильных ветрах было выпущено для отдельных районов г. Нью-Йорка (New York City) и округа Haccay (Nassau), где скорость ветра может достигать от 20 до 30 миль/час (8.9 -17.9 м/сек) с порывами до 50 миль/час (22,3 м/сек). Порывы сильного ветра могут привести к падению веток и деревьев, а также обрыву линий электропередач, из за чего в отдельных местах возможны перебои с электроснабжением. Сильный ветер может с большой вероятностью привести к затоплению прибрежных зон во время прилива в субботу днем, и предупреждения о возможности паводков в прибрежных зонах действуют в г. Нью-Йорке (New York City) и на Лонг-Айленде (Long Island).

Национальная метеорологическая служба (National Weather Service) может дополнительно публиковать актуальные прогнозы погоды и предупреждения по всей территории штата Нью-Йорк. С полным списком текущих прогнозов погоды и штормовых предупреждений можно ознакомиться на сайте Национальной метеорологической службы (National Weather Service).

Для получения связанных с погодой сообщений и уведомлений для вашего региона на рассылку NY-Alert, бесплатной системы уведомлений о чрезвычайных ситуациях штата Нью-Йорк можно подписаться здесь.

## Подготовка в регионах

По распоряжению губернатора региональные центры координации действий в чрезвычайных ситуациях (Regional Emergency Operations Centers) в округе Уэстчестер (Westchester) и на Лонг-Айленде (Long Island) откроются завтра утром в 6 ч. утра и будут укомплектованы различным персоналом из Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of

Homeland Security and Emergency Services, DHSES), Департамента транспорта (Department of Transportation), Дорожного управления (Thruway Authority), Управления коммунального обслуживания (Department of Public Service), Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation), Управления по вопросам парков (Office of Parks), полиции штата (State Police), Транспортного управления Нью-Йорка (МТА)/железнодорожной линии Metro North, Лонг-Айлендской железной дороги (Long Island Rail Road), Управления общих служб (Office of General Services), Департамента исправительных учреждений и административного надзора (Department of Corrections and Community Supervision), Департамента здравоохранения (Department of Health) и Управления штата Нью-Йорк по делам вооруженных сил и флота (New York Division of Military and Naval Affairs). Кроме того начиная с завтрашнего утра, будут укомплектованы региональные аварийные склады в регионах Долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley), г. Нью-Йорка (New York City) и Лонг-Айленда (Long Island). Сорок восемь сотрудников Департамента транспорта (Department of Transportation) будут направлены в Лонг-Айленд (Long Island) и Долину Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley) из других регионов штата Нью-Йорк, и в эти регионы будут направлены две бригады рубщиков веток. состоящие из 14 человек, две бригады из шести человек по расчистке от поваленных деревьев и две бригады по ремонту светофоров, состоящие из четырех человек.

#### Подготовка в масштабах штата

# Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services)

Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) находится на связи с руководителями управлений по чрезвычайным ситуациям по всему штату, а Наблюдательный центр штата (State Watch Center) осуществляет мониторинг любого потенциального воздействия. Кроме того завтра в 6 ч. утра начнет работу Центр по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций на территории штата (State's Emergency Operations Center). Он будет укомплектован персоналом Отдела ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций (Office of Emergency Management, OEM), который будет отслеживать воздействие шторма на всей территории штата.

10 региональных складов штата находятся в состоянии полной готовности, и все ресурсы готовы к развертыванию, в том числе:

- около 700 генераторов;
- более 240 мачт освещения;
- почти 1300 насосов
- более 2 млн мешков с песком;
- 19 машин для наполнения мешков песком;
- более 400 000 бутылок и канистр с водой;
- 27 500 сухих пайков;
- 9610 походных кроватей;
- 12 340 одеял и 13 613 подушек;
- 6771 футов (2064 м) надувной плотины.

## Департамент транспорта (Department of Transportation)

Департамент транспорта (Department of Transportation) штата готов реагировать на любое воздействие шторма, имея в распоряжении 1489 самосвалов, 17 грейдеров, 321 погрузчик, 168 средних снегоочистителей, 12 грузовиков-пикапов с отвальными снегоочистителями, 38 снегометов, 46 снегоуборочных машин с прицепом и двумя отвалами и 32 грузовых фуры. Он будет работать круглосуточно, чтобы обеспечить безопасность тех, кто находится в пути. Кроме того в распоряжении Департамента имеется 78 измельчителей древесных отходов, 15 лесовозов и 51 автовышка для ремонта светофоров. С помощью этой техники можно решить любые проблемы, вызванные сильными ветрами.

Так как в некоторых районах, в том числе в нижней части Долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley) и Лонг-Айленда (Long Island) ожидаются сильные дожди, бригады будут заниматься расчисткой дренажных водовыпусков и труб от мусора, держа в состоянии готовности снегоуборочную технику для контроля уровня снега и льда.

Напоминаем автомобилистам, что, прежде чем отправиться в путь, они могут получить консультации в службе 511NY, позвонив на номер 511 или зайдя на веб-сайт <a href="http://www.511ny.org">http://www.511ny.org</a>. С помощью этого бесплатного сервиса вы получите информацию о дорожных условиях и возможностях проезда до места вашего назначения. Пользователи смартфонов могут установить бесплатное приложение 511NY с iTunes или Google Play.

Кроме того, в распоряжении департамента имеются 11 центров управления движением (Traffic Management Centers), расположенных по всему штату, которые отслеживают погодные условия и дорожную обстановку, работу снегоуборочной техники и возможность при необходимости задействовать дополнительные силы по контролю снежной и ледовой обстановки. При необходимости можно задействовать большое количество персонала по всему штату, в том числе 3500 работников и бригадиров.

Кроме того, в распоряжении департамента имеются световые табло со сменным изображением, с помощью которых будет осуществляться оповещение автомобилистов о неблагоприятной дорожной обстановке или о погодных предупреждениях Национальной метеорологической службы (National Weather Service) для любого географического района штата.

## Дорожное управление (Thruway Authority)

Дорожное управление (Thruway Authority) настоятельно призывает автомобилистов соблюдать осторожность на дорогах во время сложных погодных условий. Ремонтные бригады следят за прогнозами и находятся в состоянии готовности, чтобы оперативно отреагировать на ситуацию в случае необходимости. Бригады активно проводят осмотр дренажных систем и оборудования и отслеживают состояние проблемных районов на предмет возможного затопления. Дорожные табло, со сменным изображением (Variable Message Signs), дорожное радио (Highway Advisory Radio) и социальные сети будут предупреждать автомобилистов о сложных погодных условиях, прогнозах и предупреждениях

Дорожное управление (Thruway Authority) предлагает водителям загрузить свое бесплатное мобильное приложение для устройств на платформах iPhone и Android. Это приложение обеспечивает водителям доступ к информации о дорожной ситуации в реальном времени и помогает с навигацией в пути. Автолюбители также могут подписаться здесь на сервис рассылки электронной почты TRANSalert, который предоставит новейшие сведения о состоянии дорожного движения на основном шоссе штата. Водители могут получать актуальную информацию в реальном времени, подписавшись на страницу <a href="mailto:@ThruwayTraffic">@ThruwayTraffic</a> в Твиттере (Twitter) или на сайте <a href="www.thruway.ny.gov">www.thruway.ny.gov</a>, где представлена интерактивная карта с описанием состояния дорожного движения на автомагистрали Thruway и других автомобильных дорогах штата Нью-Йорк.

Управление коммунального обслуживания (Department of Public Service) Коммунальные службы штата Нью-Йорк имеют в штате 4300 рабочих для проведения восстановительных работ в случае необходимости. Коммунальные службы находятся наготове, пристально наблюдают за развитием шторма и при необходимости готовы развернуть бригады, которые займутся восстановительными работами. Персонал департамента и дальше будет осуществлять мониторинг работы коммунальных служб во время шторма.

Губернатор Куомо (Cuomo) также дал следующие советы по подготовке к поездкам в зимнее время:

## Планируйте заранее поездки

Основной причиной смертей и травм во время зимних метелей являются дорожно-транспортные происшествия, поэтому позаботьтесь о подготовке своего автомобиля, чтобы он не подвел вас, когда вы в нем будете нуждаться больше всего.

#### перед поездкой:

- спланируйте время поездки с запасом. Удостоверьтесь, что в вашем автомобиле есть комплект вещей на случай чрезвычайных ситуаций, например, одеяла, лопата, фонарь с запасными элементами питания, дополнительный комплект теплой одежды, комплект цепей противоскольжения, кабели для пускозарядного устройства, готовые к употреблению высококалорийные пищевые продукты, а также кусок яркой ткани, который можно использовать в качестве флага бедствия.
- Пусть топливный бак вашей машины будет всегда наполнен, чтобы предотвратить замерзание топлива.
- Если у вас есть мобильный телефон или приемо-передающая радиостанция, держите их батареи в заряженном состоянии, и носите эти приборы всегда при себе. Если вы окажетесь заблокированными в своей машине, вы сможете обратиться за помощью и сообщить спасателям место своего нахождения.
- Сообщите о планируемой вами поездке кому-то из ваших друзей или близких.

- Установите качественные зимние шины. Удостоверьтесь, что на шинах нормальный протектор. Обычно всесезонные радиальные шины вполне подходят для любых погодных условий. Вы также можете счесть уместным возить с собой в машине комплект шинных цепей на случай больших снегопадов.
- Держите в машине скребок для лобового стекла и маленькую метлу для очистки от льда и снега.
- Наконец, тщательно планируйте длительные поездки. Слушайте прогнозы вашей местной метеослужбы или звоните в органы обеспечения правопорядка, чтобы узнать свежую информацию о дорожных условиях.

## Находясь в пути:

- Всегда выбирайте скоростной режим в соответствии с состоянием дорог и погодными условиями.
- Очищайте автомобиль от снега и льда: хорошая видимость залог безопасной езды.
- Планируйте остановки и держите большую дистанцию между машинами.

### Подготовка к отключениям электроэнергии

Жителям штата Нью-Йорк также рекомендуется проверить, все ли в порядке у их друзей, членов семьи и соседей, особенно пожилого возраста. Перебои в электроснабжении могут привести к трудностям с отоплением домов.

### Губернатор напомнил о дополнительных мерах безопасности:

- Неважно, находитесь вы дома или на работе, имейте при себе радиоприемник, работающий на батарейках и фонарик, а также запас батареек. Сделайте аварийный запас воды, лекарств и непортящихся продуктов питания. Если вы используете лекарства, которые необходимо хранить в холодильнике, то их без проблем можно несколько часов хранить в закрытом холодильнике проконсультируйтесь на этот счет со своим врачом или фармацевтом.
- Убедитесь, что у вас есть альтернативные методы зарядки для вашего телефона или любого прибора, которому необходимо питание. Зарядите сотовые телефоны и любые приборы, работающие от батареи.
- При наличии места в холодильнике или морозильнике наполните пластиковые контейнеры водой, оставив внутри каждого зазор в один дюйм (2,5 см), это поможет сохранить еду холодной при отключении электроэнергии.

## В случае отключения электроэнергии

• Позвоните в коммунальную службу, чтобы уведомить ее об отключении и слушайте официальную информацию по местному радиовещанию. Список коммунальных служб можно найти на

- сайте Управления коммунального обслуживания (Department of Public Service) штата Нью-Йорк. Проверьте, есть ли электричество у ваших соседей. Проверьте людей, у которых проблемы с доступом или особые функциональные потребности.
- Для аварийного освещения используйте только фонарики, так как свечи могут вызвать риск возгорания.
- Держите закрытыми дверцы холодильника и морозильной камеры: большая часть продуктов, нуждающихся в заморозке, может безопасно храниться в холодильнике в течение нескольких часов. Если холодильник не открывать, продукты в нем сохранятся холодными около четырех часов. Заполненная морозильная камера будет сохранять температуру около 48 часов.
- Не используйте мангал в помещении и не используйте газовую плиту для обогрева: они могут выдать опасный уровень углекислого газа.
- В холодную погоду можно согреться, если надеть многослойную одежду и свести до минимума время нахождения на улице. Изучите симптомы переохлаждения (гипотермии) и при их появлении обратитесь к врачу.

## После восстановления электроснабжения

- Выбросьте продукты, находившиеся при температуре 40°F (4°C) более двух часов или имеющие необычный запах, цвет или консистенцию. «Если сомневаетесь, выбрасывайте»!
- Если температура продуктов в морозильной камере ниже 40°F (4°C) и на них есть ледяные кристаллы, их можно повторно заморозить.
- Если беспокоитесь, что могли испортиться лекарства, посоветуйтесь с лечащим врачом.
- Пополните запас батареек, консервов и других необходимых вещей в своем аварийном комплекте.

Для того чтобы ознакомиться с полным списком погодных условий и идеями подготовки к наводнению до, во время и после его наступления, зайдите на веб-сайт Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) по адресу <a href="https://www.dhses.ny.gov/oem/safety-info/flood/floodprepare.cfm">www.dhses.ny.gov/oem/safety-info/flood/floodprepare.cfm</a>.

###

Другие новости см. на веб-сайте <u>www.governor.ny.gov</u>
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | <u>press.office@exec.ny.gov</u> | 518.474.8418

ОТПИСАТЬСЯ